



## Генеральная Ассамблея

Шестьдесят первая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
16 February 2007  
Russian  
Original: English

---

### Третий Комитет

#### Краткий отчет о 22-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 18 октября 2006 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н аль-Баяти ..... (Ирак)

### Содержание

Пункт 67 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (*продолжение*)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (*продолжение*)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (*продолжение*)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.



Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

**Пункт 67 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (продолжение)** (A/61/36, 97, 220 и 280)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (продолжение)** (A/61/211, 267, 281, 287, 289, 306, 311, 312, 324, 325, 338, 340, 348, 352, 353, 384, 464, 465, 476, 506 и 513)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (продолжение)** (A/61/276, 349, 360, 369, 374, 469, 470, 475, 489 и 504)

1. **Г-жа Арбур** (Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека), представляя последний доклад своего Управления (A/61/36), говорит, что идея создания Совета по правам человека теперь претворена в жизнь. Новый орган сумел принять два нормативных документа: Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственных исчезновений и Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Совет также начал определять свою организационную структуру и методы работы, особенно методику проведения всеобъемлющего периодического обзора (ВПО), который должен будет дополнить работу договорных органов и специальных процедур. В своей совокупности эти механизмы смогут дать всеобъемлющую картину положения в области прав человека в странах, что позволит оказать помощь государствам в выполнении ими своих обязательств в области прав человека.

2. В настоящее время идет осуществление плана действий Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ). На период 2006–2007 годов был сформулирован план стратегического управления, который должен регулировать деятельность Управления и одновременно позволить оптимизировать использование имеющихся ресурсов. УВКПЧ оказывает помощь государствам в ликвидации пробелов в области защиты прав человека, действуя в качестве форума для диалога, проводя мониторинг событий на местах, а также осуществляя исследования и мероприятия по техническому сотрудничеству. Укрепляются потенциал Управления в Центральном учреждении, его присутствие

на местах и его партнерские отношения с другими частями системы Организации Объединенных Наций. Управление также предпринимает усилия, направленные на устранение тех факторов, которые ограничивают его доступ в определенные страны. Группа быстрого развертывания Управления позволяет оперативно направлять на места сотрудников по правам человека, как это было в Ливане в ходе кризиса в июле 2006 года. УВКПЧ также играет свою роль в различных миссиях по установлению фактов и комиссиях по расследованию, как это было, например, в Дарфуре, Кыргызстане и Того в 2005 году и в Тиморе-Лешти, Либерии и Ливане в 2006 году.

3. Для того, чтобы достичь более долгосрочные цели взаимодействия со странами, в Непале, Уганде и Гватемале были открыты страновые отделения; новые отделения планируется открыть в Того и Боливии. Отделения в Камбодже и Колумбии продолжают оказывать помощь в осуществлении планов действий в области прав человека. УВКПЧ также готовится открыть пять новых региональных отделений, задача которых будет заключаться в том, чтобы оказывать помощь странам, в которых Управление не имеет своего присутствия, в деле укрепления национального потенциала и налаживания связей с региональными учреждениями и сетями гражданского общества. Было укреплено Региональное отделение для стран Ближнего Востока и Персидского залива в Бейруте, а в Дакаре готовится к открытию Региональное отделение для Западной Африки. УВКПЧ ведет переговоры о создании Регионального отделения для Центральной Азии и проводит консультации о создании в Каире Регионального отделения для Северной Африки. В скором времени оно сможет определить месторасположение своего Регионального отделения для Центральной Америки. Проводится укрепление находящегося в Камеруне Субрегионального центра по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке. Кроме того, в Катаре планируется создать Центр по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона.

4. В сотрудничестве с другими партнерами Организации Объединенных Наций на местах проводится осуществление страновых стратегий УВКПЧ. Управление играет ключевую роль в создании условий, позволяющих тем компонентам миротворче-

ских миссий, которые занимаются вопросами прав человека, выйти за пределы своих традиционных функций по мониторингу положения в области прав человека и заниматься также предоставлением технической помощи и профессиональной подготовкой. Управление также разрабатывает общие институциональные рамки, взаимодействуя с советниками по правам человека, входящими в состав страновых групп Организации Объединенных Наций. Это позволит укрепить сотрудничество между УВКПЧ, координаторами-резидентами и учреждениями, департаментами и полевыми программами Организации Объединенных Наций. Взаимодействие с учреждениями, занимающимися предоставлением гуманитарной помощи, было также продуктивным в решении вопросов прав человека в районах, пострадавших от конфликтов или стихийных бедствий, таких как цунами в Азии и землетрясение в Пакистане.

5. Нищета и экономическая отсталость еще больше усугубляют злоупотребления, невнимание и дискриминацию, лишая при этом миллионы людей возможности пользоваться своими гражданскими, культурными, экономическими, политическими и социальными правами. По этой причине в качестве основной темы Дня прав человека в 2006 году УВКПЧ выбрало тему под названием «Нищета и права человека» и будет продолжать поддерживать межправительственные обсуждения по вопросу о подготовке проекта факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, в котором должна быть определена процедура направления индивидуальных сообщений. Понимая необходимость улучшения положения женщин и укрепления их прав, УВКПЧ принимает участие в осуществлении совместных проектов и отдельных инициатив, направленных на борьбу с дискриминацией и насилием в отношении женщин, и планирует создать в ближайшем будущем соответствующее подразделение в Центральных учреждениях. В результате дискриминации многие группы людей и отдельные лица не могут в равной степени пользоваться экономическими, социальными и культурными правами. Растущая расовая дискриминация в некоторых регионах разжигается боязнью терроризма, неверными представлениями об отличительных особенностях или волнениями из-за конкуренции на рынке труда. УВКПЧ борется с дискриминацией, устанавливая и претворяя в жизнь соответствующие стан-

дарты, а также осуществляя проекты в области образования, подготовки кадров, просветительской деятельности и правовой защиты. В целях оказания помощи в деле создания законных и эффективных институтов управления УВКПЧ предоставляет политическое руководство, консультативные услуги и экспертные заключения по вопросам правосудия и верховенства права в переходный период. Например, в Бурунди Управление участвует в переговорах о создании Комиссии по установлению истины и примирению и Специального трибунала.

6. **Г-н Саид** (Судан) спрашивает, какие шаги планирует предпринять УВКПЧ для устранения несбалансированности в географическом распределении его штатных должностей, и просит представить информацию о распределении ключевых постов в Управлении по регионам. Он также спрашивает, какие механизмы были созданы для обеспечения того, чтобы экономическим, социальным и культурным правам придавалось то же значение, что и политическим правам.

7. **Г-жа Линтонен** (Финляндия), выступая от имени Европейского союза, спрашивает, какие меры можно было бы принять и какие виды международного сотрудничества необходимы для достижения относящихся к правам человека целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и какие шаги могут быть предприняты государствами для достижения лучших результатов в области устойчивого сокращения нищеты.

8. Европейский союз поддерживает цель Верховного комиссара укрепить деятельность по взаимодействию со странами и расширить предоставление технической помощи, с тем чтобы помочь государствам в соблюдении норм в области прав человека. В отношении создания потенциала для проведения мониторинга и рассмотрения случаев нарушений прав человека, например, в северных районах Уганды, она просит представить больше информации об опыте Управления в деле создания партнерств с субъектами гуманитарной деятельности, с тем чтобы обеспечить включение вопросов прав человека во все аспекты деятельности Организации Объединенных Наций. В заключение она хотела бы узнать о том, какие страны Верховный комиссар планирует посетить в ближайшем будущем.

9. **Г-н Боллаварам** (Индия) спрашивает, какие меры предполагается принять с целью оказания по-

мощи различным учреждениям, участвующим в проведении реформы договорных органов. Он также был бы признателен за предоставление дополнительной информации о том, как можно было бы на практике достичь цель 8 в области развития, сформулированную в Декларации тысячелетия, которая касается создания глобального партнерства в целях развития.

10. **Г-жа Чжан Дань** (Китай) говорит, что ее делегация с удовлетворением отмечает тот факт, что УВКПЧ примет меры к обеспечению того, чтобы к экономическим, социальным и культурным правам относились так же, как и к политическим правам. Она с сожалением отмечает, что географическая несбалансированность в распределении штатных должностей в УВКПЧ сохраняется до сих пор и даже усугубилась, и спрашивает, какие конкретные меры собирается принять Верховный комиссар для скорейшего исправления создавшегося положения.

11. **Г-жа Арбур** (Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека) подтверждает свою несомненную заинтересованность в обеспечении того, чтобы вверенное ей Управление отражало многокультурную и географически сбалансированную реальность. Для увеличения числа кандидатов из недопредставленных регионов можно было бы принять ряд мер. Однако, будучи частью Секретариата Организации Объединенных Наций, УВКПЧ может предпринимать только те инициативы, которые находятся в соответствии с правилами и положениями Организации Объединенных Наций. Одним из главных препятствий, мешающих усилиям Управления по существенному и безотлагательному изменению его кадрового состава, является правило, регулирующее проведение национальных конкурсных экзаменов (НКЭ). Около 50 процентов сотрудников УВКПЧ были набраны по результатам такого экзамена, который, как правило, успешно сдают подавляющее большинство кандидатов из развитых западных стран. Для решения существующей проблемы можно было бы попросить сделать исключение из требования о проведении НКЭ, хотя бы на несколько лет, с тем чтобы можно было принять на работу талантливых и компетентных младших сотрудников из недопредставленных регионов.

12. Что касается социальных, экономических и культурных прав, то УВКПЧ уже подчеркнуло необходимость занятия более динамичной позиции, в

частности, путем создания твердой правовой основы для этих прав и потенциала для пропаганды их осуществления на национальном уровне по аналогии с тем, как гражданские и политические права являются предметом правового и судебного принудительного осуществления. Наиболее многообещающей инициативой в этом плане является разработка дополнительного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах. УВКПЧ также осуществляет стратегии, направленные на продвижение этих прав через свои страновые и региональные отделения, и выдвигает конкретные инициативы в отношении права на здоровье, права на питание и права на жилье.

13. Что касается цели 8 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, и права на развитие, то наиболее важной инициативой в этой области стала разработка критериев для проведения периодической оценки партнерств в области развития, которая позволила перейти от диалога к мерам, которые должны обеспечить претворение этого права в жизнь. В настоящее время УВКПЧ разрабатывает индексы и инструменты для этой инициативы.

14. Меморандум о взаимопонимании между УВКПЧ и правительством Уганды, а также Соглашение, предусматривающее создание отделения УВКПЧ в Гватемале, являются моделями полевого сотрудничества между УВКПЧ и теми правительствами, которые серьезно привержены делу поощрения и защиты прав человека в своих странах и заинтересованы в получении технической помощи в этой области. Она надеется, что они станут стандартом для усилий УВКПЧ в области осуществления прав человека в конкретных обстоятельствах в партнерстве с правительствами и субъектами гражданского общества.

15. Что касается вопроса о посещениях стран, то она только что посетила Гаити и в скором времени посетит Израиль и палестинские территории. Она надеется продолжить подобные посещения, и особенно посещения тех стран, где УВКПЧ уже ведет активную работу на местах либо через миротворческие миссии и самостоятельные отделения, либо через советников по правам человека. Касаясь гендерных вопросов, она подчеркивает, что права женщин должны быть четко сформулированы и должны занять центральное место в повестке дня

Организации Объединенных Наций по правам человека.

16. Что касается вопроса о реформе договорных органов, то УВКПЧ уже подчеркнуло необходимость создания активного, эффективного и хорошо функционирующего механизма по правам человека. Поскольку в связи с недавним вступлением в силу Факультативного протокола к Конвенции против пыток и принятием Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенции о правах инвалидов объем работы договорных органов резко возрастет, необходимо создать более крепкую инфраструктуру в Секретариате. Именно в этом контексте было предложено создать единый постоянный договорной орган. То, в каком виде он будет создан, полностью зависит от государств-членов и государств-участников различных договоров, и она ожидает продолжения дискуссии по этой инициативе.

17. **Г-жа Бэнкс** (Новая Зеландия) приветствует деятельность УВКПЧ по укреплению взаимодействия со странами и присутствие Управления в южной части Тихого океана. Она выражает надежду на то, что Генеральная Ассамблея примет проект Конвенции о правах инвалидов, и спрашивает, как УВКПЧ намерено содействовать ее осуществлению.

18. **Г-жа Отани** (Япония) говорит, что ее делегация особенно высоко оценивает разработанные УВКПЧ План действий и План стратегического управления. В принципе ее правительство поддерживает укрепление УВКПЧ, в частности, путем удвоения его регулярного бюджета в течение следующих пяти лет. В этой связи особый упор должен быть сделан на укрепление страновых отделений и эффективное использование финансовых ресурсов. Она хотела бы узнать о том, в какой степени УВКПЧ будет концентрировать свое внимание на мониторинге положения в области прав человека в странах, находящихся в постконфликтных ситуациях, и на предоставлении технической помощи. Она также хотела бы услышать мнение Верховного комиссара о том, как Совет по правам человека должен участвовать в работе страновых отделений.

19. **Г-н Бабадуду** (Бенин) просит представить более подробную информацию об ограничении доступа, упомянутом Верховным комиссаром в ее заявлении. Он также хотел бы получить дополнительную информацию о критериях, используемых

УВКПЧ при принятии решения об открытии своего отделения в той или иной стране.

20. Поскольку малые страны часто обвиняются в нарушениях прав человека, он спрашивает, какая стратегия применяется для того, чтобы не допускать двойных стандартов при рассмотрении случаев нарушений прав человека. Он хотел бы также получить больше информации об усилиях, направленных на рассмотрение нарушений права на развитие, и узнать о том, когда страны будут по крайней мере подвергаться той же критике за нарушение прав своих граждан на развитие, что и страны, убивающие своих граждан или нарушающие гражданские или политические права.

21. **Г-н Оваде** (Кения) спрашивает, какую роль УВКПЧ отводит себе в деле осуществления механизма всеобъемлющего периодического обзора.

22. **Г-н Саидов** (Узбекистан) отмечает, что УВКПЧ направило миссию в Кыргызскую Республику вопреки мнению государств региона. Эта миссия проявила негативное отношение к региону, и он хотел бы узнать, какие критерии были использованы при отборе ее членов.

23. В 2004 году УВКПЧ начало осуществление Регионального проекта для Центральной Азии. Несмотря на его успешное выполнение и просьбы правительств стран региона о его продолжении, этот проект был приостановлен, и осуществление его второго этапа так пока и не начато. Он хотел бы получить разъяснение причин замораживания этого проекта.

24. **Г-жа Кутц** (Канада), касаясь ситуаций, когда серьезные нарушения прав человека остаются безнаказанными или когда сотрудники, занимающиеся предоставлением гуманитарной помощи или вопросами прав человека, не имеют достаточной защиты, спрашивает, может ли помощь в области прав человека или мониторинг и поддержка со стороны УВКПЧ улучшить положение с обеспечением безопасности или содействием большей подотчетности. Она хотела бы узнать о том, как можно поощрить государства, которые отказываются от предоставляемой УВКПЧ помощи, к тому, чтобы они заняли более активную позицию в деле выполнения своих обязательств в области прав человека. Что касается деятельности УВКПЧ в тех странах, которые приветствуют присутствие Управления, она хотела бы узнать о том, с какими проблемами сталкивается

Управление в стремлении максимально выполнить свою роль.

25. **Г-н Алахдер** (Ливийская Арабская Джамахирия) спрашивает, не получилось ли так, что программа 19 Среднесрочного плана на период 2002–2005 годов (Дополнение № 6 (A/55/6/Rev.1)) наделяет УВКПЧ такими мандатами, которые могут дублировать мандаты Совета по правам человека.

26. **Г-н Аксен** (Турция), отмечая, что многие государства не ратифицировали Конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, говорит, что его делегация не может согласиться с теми, кто утверждает, что права, предусмотренные в этой Конвенции, уже охвачены другими документами. Он спрашивает, осуществляет ли УВКПЧ какие-либо программы, направленные на повышение осознания значимости этой Конвенции и на содействие ее ратификации.

27. Он хотел бы услышать мнение Верховного комиссара о работе, проделанной Советом по правам человека, и о том, содействует ли деятельность Совета лучшему сотрудничеству в деле защиты прав человека по сравнению с Комиссией по правам человека.

28. **Г-жа Читанава** (Грузия) говорит, что она хотела бы услышать мнение Верховного комиссара о недавних событиях, связанных с защитой прав человека грузин, проживающих в Российской Федерации. Введя полное экономическое и транспортное эмбарго в отношении Грузии, российские власти, действуя под предлогом борьбы с организованной преступностью, терроризмом и незаконной миграцией, активно занимаются регистрацией и дискриминацией грузин, включая женщин и детей. Грузинские артисты, писатели и певцы подвергаются обыскам; люди с «грузинскими» чертами лица подвергаются задержанию, а предприятия, имеющие отделения в Грузии, подвергаются жестким налоговым проверкам. Учебным заведениям и другим организациям предписывается сообщать о лицах с грузинскими фамилиями, а грузинские мигранты, включая беженцев, подвергаются бесчеловечному обращению и насильно изгоняются с территории Российской Федерации. Происходит разделение семей, а детей отдают в приюты, отрывая их от родителей. Не далее, чем вчера, гражданин Грузии, ожидавший депортации после содержания в ужасных

условиях без медикаментов и воды, умер от приступа астмы в московском аэропорту.

29. В Абхазии и Южной Осетии сепаратистские режимы захватили территорию и уничтожают грузин и лиц других национальностей, вынудив около 300 000 человек, переживших этническую чистку и геноцид, покинуть свои дома. Отделение УВКПЧ, созданное в Сухуми в 1999 году, не добилось никаких ощутимых результатов в деле защиты прав человека. Положение в области прав человека в зонах конфликта, особенно в Гальском районе, где проживают главным образом грузины, остается чрезвычайно неустойчивым. Находящиеся там беженцы не имеют никакой безопасности, а убийства и исчезновения грузин продолжаются. Грузинский язык запрещен к изучению в школах. Эта информация уже была доведена до сведения МООННГ и отделения УВКПЧ в Сухуми, однако неоднократные просьбы об открытии отделения УВКПЧ в Гали остались без ответа в силу обструкционистской позиции абхазской стороны.

30. **Г-жа Оливера** (Мексика) просит представить информацию о том, как УВКПЧ планирует осуществлять последующую деятельность по выполнению Конвенции о правах инвалидов.

31. **Г-н Мусса** (Буркина-Фасо) говорит, что его правительство обратилось с просьбой к Специальному докладчику по правам человека мигрантов посетить страну и что этот визит состоялся в феврале 2005 года и имел чрезвычайно важное значение. Вместе с тем, он указывает на необходимость укрепить возможности его правительства в плане осуществления последующей деятельности по выполнению рекомендаций Специального докладчика.

32. **Г-н Кумбербатч** (Куба) спрашивает, какие действия предпринимает УВКПЧ в целях устранения растущей несбалансированности в географической представленности его сотрудников. Он хотел бы услышать мнение Верховного комиссара о рекомендациях, содержащихся в недавнем докладе Объединенной инспекционной группы (ОИГ) о последующих мерах, принятых в связи с обзором управленческой практики УВКПЧ (JIU/REP/2006/3). В Плане действий УВКПЧ также содержатся важные рекомендации, касающиеся укрепления деятельности УВКПЧ в области улучшения положения женщин, расширения регионального присутствия Управления и реформирования различных договор-

ных органов. Он спрашивает, когда государства-члены смогут обсудить эти рекомендации, поскольку некоторые из них требуют принятия решений на межправительственном уровне до того, как начнется их осуществление. В заключение он отмечает, что недостаточно усилий предпринимается для поощрения права на развитие; в этой связи он хотел бы узнать о том, какова позиция УВКПЧ в отношении разработки конвенции, посвященной этому праву.

33. **Г-жа Арбур** (Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека) говорит, что УВКПЧ надеется обслуживать новый договорной орган, который будет создан в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов. Можно также надеяться, что широкая сфера применения этой Конвенции окажет перекрестное влияние на работу других договорных органов.

34. Что касается страновых отделений Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, то деятельность в области предоставления технической помощи, а также мониторинг соблюдения прав человека и предоставление и рассмотрение докладов не должны рассматриваться как отдельные области работы. Они должны дополнять друг друга и быть интегрированы в единое целое, если мы хотим обеспечить эффективность и уместность работы страновых отделений. Страновое присутствие или, по крайней мере, региональное присутствие необходимо для того, чтобы позволить УВКПЧ реагировать на реальное положение дел в отдельных странах. Решения об открытии страновых отделений УВКПЧ зависят от того, готовы ли правительства пригласить в свои страны специалистов по правам человека для проведения анализа и предоставления технической помощи: присутствие УВКПЧ в стране свидетельствует о желании ее правительства получить такую помощь. Другим фактором при принятии решений является то, может ли УВКПЧ оказать помощь, которая, в ином случае, не может быть предоставлена региональными механизмами или партнерами Организации Объединенных Наций.

35. Экономические, социальные и культурные права, а также право на развитие значительно труднее поддаются определению и признанию по сравнению с другими правами человека. В настоящее время ведется работа по созданию структуры, в рамках которой будет дано определение этим пра-

вам и предприняты усилия по устранению их нарушений, однако на пути выполнения этой задачи существует множество препятствий.

36. Всеобъемлющий периодический обзор (ВПО) представляет собой чрезвычайно новаторский механизм, который отличает новый Совет по правам человека от Комиссии по правам человека. Его цель заключается в том, чтобы учесть те законные претензии относительно избирательности и политизации, которые высказывались применительно к страновой деятельности Комиссии, и обеспечить равное отношение ко всем государствам-членам при оценке выполнения ими своих обязательств в области прав человека. Этот обзор также закладывает концептуальные основы для деятельности национальных и региональных механизмов по защите прав человека. Задача, стоящая перед Советом по правам человека, заключается в том, чтобы ВПО был достаточно действенным, но не чрезмерно обременительным, с тем чтобы можно было провести обзор положения в большом числе стран в рамках разумного периода времени. Однако процесс обзора не должен быть поверхностным, равно как он не должен дублировать работу договорных органов.

37. Что касается планов создания Регионального отделения УВКПЧ для Центральной Азии, то УВКПЧ стремится обеспечить свое присутствие во всех регионах, и особенно в тех регионах, где страновое присутствие не представляется возможным. Центральная Азия является одним из таких регионов, где, по мнению Управления, оно может предоставить помощь, используя персонал, отобранный на местах на основе конкретных критериев, таких как знание языка, знание местных условий и опыт работы в области прав человека.

38. Касаясь вопроса о путях и средствах поощрения государств-членов к сотрудничеству, она отмечает, что те правительства, которые действительно желают поощрять и защищать права человека, являются привилегированными рабочими партнерами и должны получать помощь. Действия же тех государств, которые не желают сотрудничать, — не говоря уже о тех, которые выступают против такого сотрудничества, — будут более надлежащим образом рассмотрены Советом по правам человека, а не УВКПЧ, поскольку прогресс, скорее всего, может быть достигнут путем коллективного поощрения со стороны других государств-членов. Она выражает надежду на то, что Совет по правам человека будет

готов занять твердую позицию и сможет обязать сопротивляющиеся государства взять на себя обязательство по развитию прав человека и перестать сопротивляться улучшению положения в своих собственных странах.

39. Коснувшись Программы 19 Среднесрочного плана на период 2002–2005 годов, который содержится в Дополнении № 6 (A/55/6/Rev.1), представитель Ливии поинтересовался, не помешает ли осуществление этой программы УВКПЧ выполнению Советом по правам человека своего мандата. Она отмечает, что в этом документе приводится большое число законодательных мандатов, определяющих деятельность Управления, включая резолюции Комиссии по правам человека и, что еще важнее, Генеральной Ассамблеи, особенно резолюцию 48/141 Генеральной Ассамблеи, предусматривающую ответственность Верховного комиссара за поощрение и защиту эффективного осуществления всех прав человека.

40. Она тоже серьезно обеспокоена низким уровнем ратификации Конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей. Вопросы, касающиеся миграции, — в отличие от вопросов, касающихся беженцев и предоставления убежища, — должны быть закреплены в правах человека, поскольку миграция часто обуславливается грубыми нарушениями гражданских, политических и экономических прав. Эта Конвенция не накладывает никаких новых обязательств на государства, помимо тех, которые уже предусмотрены в Международных пактах, и просто подтверждает их в отношении конкретной целевой группы. Если нежелание ратифицировать эту Конвенцию основывается на том доводе, что она неадекватна, тогда необходимо непосредственно заняться рассмотрением тех вопросов, которые сдерживают процесс ее ратификации. Соответствующие рамки прав человека мигрантов позволят рассмотреть вопросы, подобные тем, которые были затронуты представителем Грузии в отношении защиты мигрантов, прав человека и свободы передвижения, и обеспечить соблюдение надлежащих правовых процедур и гуманное обращение с лицами, находящимися в процессе транзита, или вынужденными перемещаться. Защита меньшинств также имеет отношение к общему обсуждению миграции — чрезвычайно важному вопросу нынешнего десятилетия.

41. Она выражает благодарность представителю Буркина-Фасо за признание им того ценного вклада, который внес Специальный докладчик по правам человека мигрантов в ходе посещения его страны. Эта оценка положительно отличается от часто высказываемой критики в адрес тематических специальных докладчиков. Она также отмечает потребность его правительства в укреплении потенциала для осуществления последующей деятельности по выполнению рекомендаций Специального докладчика. Она надеется, что его замечания будут услышаны Советом по правам человека, когда он приступит к обзору мандатов, и что его слова смогут убедить другие государства-члены приветствовать подобные посещения стран и создать необходимый потенциал для выполнения любых рекомендаций.

42. Представитель Кубы выразил озабоченность по поводу справедливого географического распределения должностей и сослался на рекомендации, содержащиеся в недавнем докладе ОИГ (JU/REP/2006/3). Она считает, что Рекомендация 6, касающаяся мандата Консультативной группы по кадровым вопросам (КГКВ), уже утратила свое значение. КГКВ представляет собой внутренний механизм, который УВКПЧ добровольно создало до начала процесса преобразования должностей в регулярные, когда третья часть его сотрудников была набрана без задействования электронной кадровой системы «Гэлакси» в стремлении обеспечить справедливый и равноправный набор сотрудников и содействовать достижению надлежащей географической представленности. Работа этой Группы уже не имеет большого значения, поскольку набор большей части сотрудников осуществляется через систему «Гэлакси», и любые усовершенствования должны уже внедряться в регулярную систему найма персонала Организации Объединенных Наций.

43. Рекомендация 7 о том, что УВКПЧ должно ежегодно составлять списки непредставленных или недопредставленных стран для того, чтобы Секретариат принимал их во внимание при проведении специализированных конкурсных экзаменов по правам человека, также не имеет отношения к поставленному вопросу, поскольку эта задача явно выходит за рамки мандата Управления. Управление людских ресурсов проводит конкурсные экзамены по правам человека, однако эти экзамены лишь закрепляют существующий географический состав сотрудников УВКПЧ. Она подчеркивает, что, хотя



Управление не имеет того же кадрового состава, что и Секретариат в целом, оно не имеет права отходить от правил, применяемых к Секретариату. Она убеждена в том, что, если бы УВКПЧ могло получить большую свободу действий, оно смогло бы изменить это положение к лучшему. В противном же случае, она надеется, что внутренние инициативы УВКПЧ послужат достижению этой цели. Она настоятельно призывает государства-члены поощрять своих граждан подавать заявления на должности по правам человека через систему «Гэлакси».

44. **Г-жа Тарасена-Секара** (Гватемала) благодарит Верховного комиссара за ее посещение Гватемалы в мае 2006 года и за ее слова о том, что Соглашение о создании Отделения УВКПЧ в Гватемале может служить моделью для других стран. Это соглашение было достигнуто с УВКПЧ по просьбе ее правительства. Хотя Отделение в Гватемале действует лишь в течение короткого периода времени, в докладе Верховного комиссара (E/CN.4/2006/Add.1) содержатся многие комплексные рекомендации, некоторые из которых трудно выполнить. Тем не менее, ее правительство готово создать для этого необходимые механизмы. Она хотела бы услышать мнение Верховного комиссара относительно некоторых рекомендаций, которые, по мнению ее делегации, выходят за рамки мандата УВКПЧ. Учитывая особый интерес Гватемалы к Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и к Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений, она спрашивает, какие меры можно было бы принять с целью ускорения их осуществления.

45. **Г-н Сейнос-Кокс** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что его делегация приветствует расширение присутствия УВКПЧ на местах и готова сотрудничать с УВКПЧ в Женеве и в его отделениях в различных странах мира. Он просит Верховного комиссара поподробнее остановиться на тех новых инициативах, которые она предполагает предложить для страновых отделений в предстоящие годы. Он приветствует создание в УВКПЧ должности координатора по вопросам демократии и спрашивает, как этот координатор продвигает демократическую повестку дня. Он также хотел бы узнать о том, как его правительство могло бы содействовать продвижению демократической повестки дня в общем контексте прав человека и основных свобод.

46. **Г-н Пато** (Того) говорит, что новые власти его страны уделяют больше внимания правам человека и поэтому обратились с просьбой открыть в Того отделение УВКПЧ. Права человека имеют огромное значение, поскольку без их осуществления не может быть никакого развития. Одна из проблем, которая не является предметом систематического рассмотрения УВКПЧ, заключается в том, что массовые нарушения прав человека часто происходят после проведения массовых демонстраций, поскольку силы безопасности большинства стран не имеют достаточной подготовки в деле поддержания правопорядка и, в силу своей неподготовленности, зачастую путают поддержание правопорядка с демонстрацией силы. Он спрашивает Верховного комиссара, может ли, по ее мнению, УВКПЧ уделить больше внимания вопросам профессиональной подготовки в области поддержания правопорядка.

47. **Г-жа Арбур** (Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека), ссылаясь на замечания представителя Гватемалы, говорит, что всегда будут существовать разногласия по вопросу о том, какие рекомендации являются полезными, а какие нет. Тем не менее она убеждена в том, что работа на местах и представление докладов будут и впредь приносить свои плоды. Она рада принятию Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, однако в настоящее время не может сказать, какие инициативы будут предприняты для ускорения ее осуществления. Хотя это и новый документ, он должен служить руководством для стран, стремящихся к поощрению прав коренных народов.

48. Отвечая представителю Соединенных Штатов, она говорит, что она не в праве представить какие-либо конкретные данные относительно новых отделений на местах, ибо эти вопросы являются предметом текущих двусторонних переговоров. УВКПЧ, без сомнения, сохранит свое присутствие в миротворческих миссиях и продолжит расширять свое региональное присутствие. Создание отделений на местах требует либо достижения двустороннего соглашения с соответствующим правительством, либо мандата от Совета по правам человека, однако вероятность последнего невелика. Что же касается продвижения демократии, то УВКПЧ является активным членом Консультативной группы по программам и сыграло важную роль в создании Фонда демократии Организации Объединенных Наций, ко-

торый, как она надеется, приведет вскоре к достижению конкретных результатов.

49. Что касается вопроса, поднятого представителем Того, то, действительно, грубые нарушения прав человека зачастую совершаются во имя обеспечения безопасности. Его предложение будет рассмотрено в контексте проводимой УВКПЧ подготовки полицейских сил, которая проводится для того, чтобы правительства располагали возможностями для поддержания правопорядка при одновременном уважении прав граждан.

50. **Г-н Шёлвинк** (Директор Отдела по вопросам социальной политики и развития), напоминая о положениях резолюции 60/232 Генеральной Ассамблеи, говорит, что Специальный комитет, которому было поручено заниматься составлением проекта Конвенции о правах инвалидов, тесно сотрудничал с УВКПЧ и что в связи с проведением его седьмой и восьмой сессий были организованы и проведены совещания экспертов Департамента по экономическим и социальным вопросам (ДЭСВ) и УВКПЧ. ДЭСВ также изучил возможности издания отдельных предсессионных и сессионных документов с применением брайлевской печати, а также моментальной передачи электронной версии сессионных документов на седьмой и восьмой сессиях Специального комитета.

51. На ДЭСВ возложена ответственность за управление Фондом добровольных взносов Организации Объединенных Наций для инвалидов, который предназначен для содействия участию представителей неправительственных организаций в работе сессий Специального комитета, и Департамент предоставил в их распоряжение информационную записку на английском, испанском и французском языках относительно процедур аккредитации, регистрации, финансирования и участия. Всем неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, было направлено письмо, содержащее полную информацию о сессиях Специального комитета и процедурах участия. На вопросы, поступившие от таких организаций, национальных институтов по правам человека и межправительственных и других органов, были предоставлены ответы, и особые усилия были предприняты с целью удовлетворения потребностей представителей неправительственных организаций в Специальном комитете, включая

предоставление им дополнительного времени для регистрации.

52. **Г-н Мохибер** (исполняющий обязанности руководителя Бюро Верховного комиссара по правам человека в Нью-Йорке) представляет доклады Генерального секретаря, представленные в соответствии с подпунктами (b) и (c) пункта 67 повестки дня: о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме всех прав человека (A/61/281); о правах человека и односторонних принудительных мерах (A/61/287); о борьбе против диффамации религий (A/61/325); о защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом (A/61/353); о пропавших без вести лицах (A/61/476); о праве на развитие (A/61/211); по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях (A/61/289); о Центре Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона (A/61/348); о Субрегиональном центре по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке (A/61/352); и о региональных соглашениях о поощрении и защите прав человека (A/61/513).

53. В докладе о региональных соглашениях о поощрении и защите прав человека содержится информация о прогрессе, достигнутом в деле создания региональных отделений для Северной Африки, Западной Африки, Центральной Америки и Центральной Азии. УВКПЧ также выдвигает различные инициативы, направленные на укрепление существующих региональных отделений, в том числе отделений для Юго-Восточной Азии и Латинской Америки. После кризиса в Ливане Управление укрепило свое Региональное отделение для стран Ближнего Востока и Персидского залива в Бейруте, направив туда дополнительный персонал. И наконец, УВКПЧ предпринимает усилия к созданию новых партнерств, в том числе с региональными и субрегиональными организациями и учреждениями.

54. Верховный комиссар по правам человека представила доклад о положении в области прав человека и деятельности ее Управления, включая техническое сотрудничество, в Непале (A/60/359). В этом докладе указывается, что мирный процесс дает надежду на последовательное улучшение всеми сторонами положения в области прав человека. В то же время в нем подчеркивается, что по-прежнему необходимо рассмотреть и урегулировать

вать многие вопросы, в том числе вопросы, связанные с похищениями, жестоким обращением, убийствами и призывом детей на военную службу Коммунистической партией Непала (маоистской) (КПН-М), а также вопросы, касающиеся нарушений прав человека силами безопасности. В докладе Генерального секретаря о положении в области прав человека в Туркменистане (A/61/489) делается вывод о том, что, несмотря на заявления правительства, в этой стране по-прежнему имеют место грубые и систематические нарушения прав человека. Главные озабоченности связаны в этом докладе с положением правозащитников, с серьезными ограничениями на свободу выражения мнений и информации, включая подавление политического инакомыслия, с ограничениями на свободу религии, положением меньшинств, применением пыток, отсутствием независимой судебной власти и с ограниченным доступом к здравоохранению и образованию. В докладе Генерального секретаря о положении в области прав человека в Узбекистане анализируются призывы к созданию международной комиссии по расследованию фактов и обстоятельств, связанных с андиганскими событиями, а также утверждения о нарушениях прав человека, положение правозащитников и гражданского общества.

55. **Г-жа Линтонен** (Финляндия), выступая от имени Европейского союза; присоединяющихся к Европейскому союзу стран — Болгарии и Румынии; стран-кандидатов — бывшей югославской Республики Македония, Турции и Хорватии; стран, участвующих в процессе стабилизации и ассоциации, — Сербии и Черногории; и, кроме того, Молдовы и Украины, напоминает о том, что Совет по правам человека был создан для дальнейшего укрепления механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека и обязался продолжать сотрудничать с другими странами, с тем чтобы Совет мог начать выполнять все компоненты своего мандата. Европейский союз придает большое значение укреплению активного участия неправительственных организаций, национальных учреждений по правам человека и существующих специальных процедур в работе Совета.

56. Европейский союз приветствует принятие Советом на его первой сессии Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений. Важным шагом

вперед стало также достижение договоренности в отношении Конвенции о правах инвалидов. Европейский союз ожидает официального принятия этих трех документов Генеральной Ассамблеей. Он также подтверждает свою решительную поддержку деятельности Верховного комиссара и вверенного ей Управления.

57. Европейский союз выступает против смертной казни во всех случаях и при любых обстоятельствах. Отмена смертной казни способствует укреплению человеческого достоинства и поступательному развитию прав человека. Европейский союз призывает все государства отменить смертную казнь и безотлагательно ввести мораторий на проведение казней до ее полной отмены. Европейский союз глубоко обеспокоен продолжающимся обсуждением в некоторых отменивших смертную казнь странах в различных частях мира вопроса о восстановлении применения смертной казни и выражает сожаление по поводу того факта, что в ряде стран, таких, например, как Исламская Республика Иран, несовершеннолетним по-прежнему выносятся смертные приговоры, которые затем приводятся в исполнение, в нарушение международных правовых обязательств этих стран.

58. Европейский союз встревожен ухудшением положения в области прав человека и гуманитарной ситуацией в Судане, особенно в Дарфуре, где насилие в отношении гражданского населения и культура безнаказанности продолжают вызывать серьезную обеспокоенность. Европейский союз призывает к немедленному прекращению продолжающихся нарушений прав человека, в том числе сексуального насилия и других форм насилия по признаку пола, и настоятельно призывает все стороны в полной мере сотрудничать в деле осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности, резолюции 1593 (2005). Европейский союз напоминает правительству Судана о его ответственности за защиту своих граждан и обеспечение гарантий уважения прав человека.

59. Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике продолжает вызывать обеспокоенность. Как подчеркнул Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в этой стране, существуют серьезные проблемы в отношении соблюдения, в частности, права на питание, права на жизнь, права на личную безопасность и гуманное обраче-

ние, а также политических прав, как, например, права на свободу выражения мнений.

60. В Мьянме различные субъекты гражданского общества стараются содействовать мирному урегулированию положения в стране и переходу к демократии. Европейский союз сожалеет о том, что правительство Мьянмы до сих пор не желает идти на компромиссы и продвинуться в направлении всеохватывающей демократии. Кампания находящегося у власти режима против народа карен привела к ухудшению и без того отчаянного положения в области прав человека, обусловив рост числа внутренне перемещенных лиц и беженцев. Европейский союз также вновь обращается с призывом освободить Аунг Сан Су Чжи и всех других политических заключенных; он призывает правительство задействовать все политические и этнические силы для проведения подлинного диалога с целью достижения истинного национального примирения и установления демократии.

61. Европейский союз глубоко обеспокоен серьезными проблемами в области защиты ряда прав человека в Узбекистане, включая права на свободу религии, выражения мнений и собраний. Продолжает поступать информация о применении пыток, а правительство так и не смогло полностью выполнить рекомендации, сделанные Специальным докладчиком по вопросу о пытках после посещения страны в 2002 году. Европейский союз сожалеет о негативной реакции правительства на призывы провести независимое международное расследование событий мая 2005 года в Андижане и о его общем нежелании сотрудничать с механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека.

62. Европейский союз глубоко обеспокоен положением в Шри-Ланке, где имеют место эскалация насилия и рост числа нарушений прав человека и международного гуманитарного права, включая внесудебные убийства, исчезновения и перемещение более 200 000 человек. Европейский союз подтверждает необходимость тщательного расследования случаев таких нарушений, с тем чтобы положить конец культуре безнаказанности и гарантировать правопорядок. Он также настоятельно призывает обе стороны уважать соглашение о прекращении огня, возобновить мирные переговоры и гарантировать доступ гуманитарной помощи к населению.

63. Европейский союз глубоко обеспокоен продолжающимися нарушениями прав человека в Демократической Республике Конго и сохраняющимися злоупотреблениями, главным образом в восточных частях страны, совершаемыми членами конголезских вооруженных сил и боевиками. Европейский союз призывает к немедленному прекращению сексуального насилия в отношении женщин и девочек и призыва на военную службу детей-солдат, а также к немедленному прекращению безнаказанности, в частности, путем надлежащего расследования серьезных преступлений, получивших широкий общественный резонанс, и привлечения совершивших их лиц к суду. Он приветствует мирное проведение первого раунда демократических выборов в июле 2006 года и широкое участие в них конголезского народа, но осуждает акты насилия, имевшие место в период с 20 по 22 августа. Европейский союз просит конголезские власти продолжить избирательный процесс в обстановке мира и достоинства и призывает всех политических деятелей соблюдать кодекс поведения в рамках избирательной кампании, в частности, в том, что касается запрета на использование ненавистнических заявлений. И наконец, он призывает конголезские власти шире сотрудничать с независимым экспертом, УВКПЧ и Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК).

64. Европейский союз с озабоченностью отмечает большое число нападения на правозащитников и выражает глубокое сожаление в связи с убийством журналистки Анны Политковской в Российской Федерации, которое должно быть тщательно расследовано, а лица, совершившие это преступление, должны быть преданы суду. Европейский союз также глубоко обеспокоен ухудшением положения в отношении свободы выражения мнений и свободы печати, а также положением правозащитников в Исламской Республике Иран. Он с озабоченностью отмечает ряд недавних случаев, в рамках которых правозащитники, включая юристов, трудящихся, журналистов и членов этнических и религиозных меньшинств, подверглись нападениям, задержанию и содержанию в тяжелых условиях или были приговорены к длительным срокам тюремного заключения за мирное осуществление своих прав, и настоятельно призывает правительство Ирана выполнить свои международные обязательства в области прав человека и незамедлительно освободить этих заключенных.

65. Европейский союз глубоко обеспокоен насильственным подавлением демонстраций в Зимбабве, а также проведением произвольных арестов и задержаний, принудительными массовыми выселениями и блокированием гуманитарной помощи. Положение в Зимбабве продолжает вызывать тревогу, и Европейский союз настоятельно призывает правительство уважать права человека и основные свободы своих граждан. Он будет и впредь поддерживать всех тех в Зимбабве, кто действует на благо мирных изменений, восстановления демократических норм, осуществления прав человека и обеспечения верховенства права.

66. В Эфиопии члены оппозиции и представители гражданского общества, в том числе журналисты и члены парламента, подвергаются произвольным задержаниям. Европейский союз выражает надежду на то, что судопроизводство в отношении этих задержанных будет завершено в ближайшие месяцы. Он также обеспокоен обращением с политическими и религиозными заключенными в Эритрее, которые содержатся в тайных местах заключения без суда.

67. В Беларуси активисты гражданского общества подвергаются запугиваниям, и Европейский союз обеспокоен продолжающимися угрозами в адрес неправительственных организаций и членов гражданского общества, а также вынесением им незаконных обвинительных приговоров и сожалеет о нежелании правительства страны уважать международные нормы демократии и права человека.

68. Нетерпимость и насилие по отношению к членам религиозных общин в мире продолжают вызывать обеспокоенность. Европейский союз осуждает все формы нетерпимости и дискриминации на основе религии или вероисповедания и настоятельно призывает государства обеспечить, чтобы в их конституционных и законодательных системах содержались адекватные и эффективные гарантии свободы мысли, совести, религии и вероисповедания для всех без каких-либо различий.

69. Европейский союз настоятельно призывает все страны, которые еще не сделали этого, стать участниками Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Все государства-участники должны четко разъяснить своим должностным лицам, включая сотрудников полиции, военнослужащих и других представителей сил безопас-

ности, что применение пыток абсолютно недопустимо. Европейский союз приветствует вступление в силу Факультативного протокола к этой Конвенции и призывает все государства безотлагательно рассмотреть вопрос о его подписании и ратификации. Он также настоятельно призывает все государства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком по вопросу о пытках.

70. **Г-н Лю Чжэньминь** (Китай) говорит, что без достижения международного мира и безопасности невозможно добиться универсального осуществления прав человека. Слишком часто мир сталкивается с насилием и вооруженными конфликтами, и Организация Объединенных Наций должна предпринимать более активные усилия по предотвращению конфликтов, миростроительству и борьбе с терроризмом во всех его формах. Совет по правам человека должен сконцентрировать свое внимание на массовых нарушениях прав человека, вызываемых вооруженными конфликтами, и особенно международными конфликтами.

71. Он приветствует тот факт, что в своей работе Верховный комиссар уделяет особое внимание поощрению права на развитие и искоренению нищеты, которая ограничивает возможности многих развивающихся стран, и особенно наименее развитых стран. Международное сообщество, в частности, развитые страны, должны помочь этим странам выполнить цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Он выражает надежду на то, что несбалансированный подход к двум категориям прав человека будет полностью ликвидирован.

72. Права уязвимых групп, таких как женщины и дети, инвалиды, трудящиеся-мигранты, коренные народы и этнические меньшинства, заслуживают особого уважения, и он поэтому приветствует принятие Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Конвенции о правах инвалидов.

73. Один из уроков, извлеченных из деятельности Комиссии по правам человека, заключается в том, что политика с позиции силы противоречит демократическим принципам, а конфронтация не может содействовать развитию культуры прав человека. Государства с различными социальными системами и различными уровнями развития должны уважать друг друга и учиться друг у друга на основе диало-

га и сотрудничества. Сейчас, когда Совет по правам человека разрабатывает свои механизмы и процедуры, все стороны должны проявить решимость и терпение и совместными усилиями создать атмосферу взаимного доверия и сотрудничества, необходимую для проведения консультаций на равной основе.

74. Всеобъемлющий периодический обзор должен проводиться справедливым, объективным и неизбирательным образом, с тем чтобы содействовать конструктивному диалогу, а не обмену утверждениями и обвинениями между государствами по вопросам прав человека. Специальные процедуры должны создаваться демократическим и транспарентным путем, а реформа договорных органов по правам человека должна быть направлена на сокращение бремени государств-участников, повышение эффективности, предотвращение дублирования и экономию ресурсов. УВКПЧ должно улучшить географическую представленность и повысить профессионализм своих сотрудников и быть более открытым для контроля за его деятельностью со стороны государств-членов. Его правительство готово сотрудничать с другими странами в рамках конструктивных консультаций по этим вопросам.

75. В соответствии с Конституцией Китая государство обеспечивает уважение и защиту прав человека. Цель правительства в деле защиты прав человека заключается в содействии социальной гармонии и всестороннему развитию человека. В прошлом году правительство сократило время сельскохозяйственных налогов. Сейчас оно вносит поправки в Закон об обязательном образовании, предусматривающие отмену платы за обязательное образование в сельских районах, с тем чтобы лучше гарантировать право на образование около 160 миллионов детей, проживающих в этих районах. Правительство также вносит поправки в уголовно-процессуальный, гражданско-процессуальный и административный кодексы, а также проводит реформу судебной власти. Осуществляются международные обмены в области прав человека, и правительство сотрудничает с УВКПЧ в деле осуществления Меморандума о взаимопонимании о техническом сотрудничестве в области прав человека. Китай является развивающейся страной с населением в 1,3 миллиарда человек, и ему многое предстоит еще сделать для поощрения и защиты прав челове-

ка. Вместе с тем, правительство страны убеждено в том, что оно добьется поступательного прогресса; оно готово расширить сотрудничество с другими странами в целях содействия делу поощрения прав человека на международном уровне.

76. **Г-н Абдель Азиз** (Египет) говорит, что, хотя на протяжении десятилетий Организация Объединенных Наций многое сделала для поощрения и защиты прав человека, Совет по правам человека был создан с целью преодоления избирательности, политизации и двойных стандартов, которые препятствовали усилиям Организации в этой области. Однако пока Совету не удалось сделать это, особенно в отношении Ливана и Палестины. Попытки некоторых государств навязать свою культуру международному сообществу, игнорируя при этом культурное, этническое и религиозное наследие других стран, подрывают дело поощрения и защиты прав человека в мире.

77. Необходимо противостоять подходам, основывающимся на превосходстве в области прав человека, и не допустить, чтобы национальные стандарты навязывались в качестве международных стандартов в области прав человека или использовались для навязывания воли нескольких государств другим государствам. Совет Безопасности не должен использоваться в качестве форума для рассмотрения вопросов прав человека, поскольку это может подорвать деятельность Совета по правам человека или Генеральной Ассамблеи. Необходимо также избегать попыток толковать положения Итогового документа Всемирного саммита об ответственности международного сообщества за защиту населения от геноцида, военных преступлений, этнической чистки и преступлений против человечности таким образом, который бы позволял вмешательство во внутренние дела государств или посягательства на их национальный суверенитет и территориальную целостность. Усилия по борьбе с терроризмом должны осуществляться в соответствии со стандартами в области прав человека, включая самое основное право человека — право на жизнь. Международное сообщество должно действовать в соответствии с принципами международного права, международными стандартами в области прав человека и нормами международного гуманитарного права. Государствам должна предоставляться техническая и финансовая помощь без каких-либо предварительных условий, с тем чтобы их национальные

усилия в области поощрения прав человека дополнялись, а не вступали в противоречие с усилиями международного сообщества, которое обязано помочь обеспечению защиты всех прав, включая право на развитие. И наконец, договорные органы по правам человека не должны выходить за рамки своих мандатов. Также необходимо уважать принцип справедливого географического представительства в органах Организации Объединенных Наций по правам человека, и особенно в УВКПЧ.

78. Его правительство создало национальные механизмы по правам человека, с тем чтобы представить объективный отчет о положении в области прав человека в Египте и рассмотреть сообщения о нарушениях прав человека. В настоящее время предпринимаются усилия, направленные на внедрение вопросов понимания культуры прав человека в программы учебных заведений и их освещение в средствах массовой информации. Его правительство твердо привержено делу продвижения по пути демократии и поощрения и защиты прав человека и основных свобод в духе сотрудничества между государством, народом, гражданским обществом и частным сектором.

*Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.*